

Tab. 1 Domácnosti podle postavení osoby v čele
e/ Subjektivní názory (%)
Households by activity status of head of household
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2023
Year 2023

	Domácnosti celkem Households, total	Zaměstnanci celkem Employees, total	z toho / incl.		Samostatně činní Self-employed	Důchodci celkem Pensioners, total	Nezaměstnaní Unemployed	Ostatní domácnosti Other households	
			zaměstnanci s nižším vzděláním employees, lower education	zaměstnanci s vyšším vzděláním employees, higher education					
Počet domácností absol.	4 545 489	2 482 786	818 610	1 664 177	523 587	1 419 172	74 623	45 321	Number of households abs.
Problémy s bydlením:									Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	7,5	7,9	10,5	6,6	7,1	6,5	19,0	5,6	dampness
tmavý byt	2,8	2,5	3,8	1,9	2,2	2,8	11,0	7,8	too dark, not enough light
hluk z domu, resp. ulice	15,5	16,2	16,2	16,3	16,5	13,2	27,4	13,4	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	7,9	7,6	6,2	8,3	9,4	7,3	20,4	8,9	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	6,6	6,6	6,3	6,8	6,7	5,9	15,7	12,4	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:									Housing costs:
velkou zátěží	21,2	18,8	26,9	14,8	16,5	24,5	54,1	50,4	a heavy burden
určitou zátěží	68,8	71,1	67,4	73,0	70,0	67,1	36,4	39,7	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	10,0	10,1	5,7	12,2	13,5	8,4	9,5	9,9	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:									Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	2,5	3,3	5,5	2,2	2,5	1,0	4,2	6,6	a heavy burden
určitou zátěží	8,6	12,2	13,7	11,5	11,4	1,8	1,9	3,3	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,9	1,2	0,9	1,4	1,9	0,2	-	-	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	87,9	83,3	80,0	84,9	84,1	97,0	93,9	90,1	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:									Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	3,7	2,4	4,8	1,3	1,2	4,6	33,9	28,6	with great difficulty
s obtížemi	10,0	8,6	14,0	5,9	6,4	12,3	28,8	23,7	with difficulty
s menšími obtížemi	28,9	28,0	34,1	25,0	24,4	32,9	20,1	26,1	with some difficulty
docela snadno	39,6	41,8	36,5	44,4	42,5	36,9	12,3	15,4	fairly easily
snadno	14,3	15,5	9,7	18,4	18,1	11,6	4,9	6,2	easily
velmi snadno	3,4	3,7	1,0	5,0	7,5	1,7	-	-	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:									Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou mimo domov	21,7	15,1	27,8	8,9	11,5	33,6	66,7	59,2	annual one-week holiday away from home
jíst obden maso	7,6	5,5	9,8	3,3	4,2	11,2	28,0	21,1	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	7,0	5,1	8,2	3,6	3,9	10,1	29,5	12,7	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 14100 Kč	21,2	17,2	30,1	10,9	11,3	27,2	76,7	72,0	unexpected expenses of CZK 14100
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:									In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu									paying rent, housing cost of flat owners
ano	1,7	1,5	2,9	0,8	1,2	1,0	18,8	12,9	yes
ne	57,8	59,7	53,2	62,9	47,0	57,5	65,1	73,1	no
netýká se	40,5	38,8	43,9	36,3	51,8	41,5	16,1	14,0	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu									paying heating, electricity, gas, water
ano	1,8	1,6	3,1	0,8	1,0	1,4	16,7	12,8	yes
ne	98,0	98,4	96,9	99,1	99,0	98,2	83,3	85,5	no
netýká se	0,2	0,1	-	0,1	-	0,3	-	1,6	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt									repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,1	0,2	0,3	0,1	-	0,0	-	-	yes
ne	15,5	23,2	18,6	25,5	22,6	0,5	0,8	8,1	no
netýká se	84,4	76,6	81,2	74,3	77,4	99,5	99,2	91,9	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů									repaying other loans
ano	0,4	0,5	1,0	0,3	0,3	0,3	-	1,5	yes
ne	11,7	16,2	19,0	14,8	15,6	2,7	6,1	8,3	no
netýká se	87,9	83,3	80,0	84,9	84,1	97,0	93,9	90,1	not applicable